

الاتحاد الخاص لتصنيف الدولي للبراءات الفريق العامل المعني بمراجعة التصنيف

الدورة الثالثة والثلاثون
جنيف، من 26 إلى 29 مايو 2015

التقرير

الذي اعتمده الفريق العامل

مقدمة

1. عقد الفريق العامل المعني بمراجعة التصنيف الدولي للبراءات (المشار إليه فيما يلي بعبارة "الفريق العامل") دورة الثالثة والثلاثين في جنيف في الفترة من 26 إلى 29 مايو 2015. وحضر الدورة أعضاء الفريق العامل التالية أسماؤهم: أستراليا، والبرازيل، والصين، وفنلندا، وفرنسا، وألمانيا، واليونان، وإيرلندا، واليابان، والمكسيك، والنرويج، والبرتغال، وجمهورية كوريا، ورومانيا، والاتحاد الروسي، وصربيا، وإسبانيا، والسويد، وسويسرا، وأوكرانيا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، والمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية، والمكتب الأوروبي للبراءات (24). وكانت مجموعة مستخدمي معلومات البراءات (PIUG) ممثلة أيضا في الاجتماع. وترد قائمة المشاركين في المرفق الأول لهذا التقرير.
2. وافتتح الدورة السيد أ. فاراسوبولوس، مدير شعبة التصنيفات والمعايير الدولية.

أعضاء المكتب

3. انتخب الفريق العامل بالإجماع السيد ر. يازيفولي (المكتب الأوروبي للبراءات) رئيسا والسيد أ. دامغاشيوغلو (تركيا) نائبا للرئيس لعام 2015.
4. وتولت السيدة ن. كزو (الويبو) مهمة أمين الدور.

اعتماد جدول الأعمال

5. اعتمد الفريق العامل بالإجماع جدول الأعمال الوارد في المرفق الثاني لهذا التقرير.

المناقشات والاستنتاجات والقرارات

6. وفقا لما قرره هيئات الويبو الرئاسية في سلسلة اجتماعاتها العاشرة المعقودة في الفترة من 24 سبتمبر إلى 2 أكتوبر 1979 (انظر الفقرتين 51 و 52 من الوثيقة AB/X/32)، لا يشتمل تقرير هذه الدورة سوى على استنتاجات الفريق العامل (القرارات والتوصيات والآراء وغير ذلك). ولا يشتمل، بصفة خاصة، على البيانات التي أدلى بها أي من المشاركين، باستثناء الحالات التي أبدى فيها تحفظ بخصوص أي استنتاج محدد للفريق العامل أو أبدى فيها ذلك التحفظ مجددا بعد التوصل إلى الاستنتاج.

تقرير عن الدورة السابعة والأربعين للجنة خبراء التصنيف الدولي للبراءات

7. قدمت الأمانة تقريرا شفويا عن الدورة السابعة والأربعين للجنة خبراء التصنيف الدولي للبراءات (المشار إليها فيما يلي بكلمة "اللجنة") (انظر الوثيقة IPC/CE/47/2).

8. وأحيط علما، على وجه الخصوص، بأن اللجنة اعتمدت خطة لإزالة المراجع غير المحددة من المخطط، عقب الإجراء المعجل المستخدم خلال المرحلة التجريبية من المشروع [WG 301](#).

9. وأحاط الفريق العامل علما كذلك بأن المكتب الدولي قد طبّق التحويلات الافتراضية على مشروعات المراجعة التي دخلت حيز التنفيذ في عامي 2007 و 2008. وسيُنظر، خلال النصف الثاني من عام 2015، في تطبيق التحويلات الافتراضية على مشروعات المراجعة لعامي 2009 و 2010.

10. وأخيرا أحيط علما بأن اللجنة وافقت على نقل مهمة إدارة قوائم العمل الخاصة بإعادة التصنيف من المكتب الأوروبي للبراءات إلى المكتب الدولي. ومن المتوقع استكمال نقل تلك المهمة بحلول أوائل عام 2017.

تقرير عن الدورة الثانية عشرة للفريق العامل الأول لمكاتب الملكية الفكرية الخمسة (IP5 WG1) والمعني بالتصنيف

11. أحاط الفريق العامل علما بتقرير شفهي قدمه مكتب اليابان للبراءات، باسم مكاتب الملكية الفكرية الخمسة، استنادا إلى تقرير قدم فعلا في الدورة السابعة والأربعين للجنة.

برنامج مراجعة التصنيف الدولي للبراءات

12. ناقش الفريق العامل 39 مشروع مراجعة وهي كالتالي: [C 464](#) و [C 466](#) و [C 468](#) و [C 469](#) و [C 471](#) و [C 472](#) و [C 473](#) و [C 474](#) و [C 476](#) و [C 477](#) و [C 478](#) و [C 479](#) و [C 480](#) و [F 008](#) و [F 015](#) و [F 019](#) و [F 020](#) و [F 021](#) و [F 022](#) و [F 023](#) و [F 025](#) و [F 026](#) و [F 027](#) و [F 028](#) و [F 029](#) و [F 030](#) و [F 031](#) و [F 032](#) و [F 033](#) و [F 035](#) و [F 036](#) و [F 037](#) و [F 038](#) و [F 040](#) و [F 041](#) و [F 042](#) و [F 043](#) و [F 044](#) و [F 045](#).

13. واستكمل الفريق العامل 23 مشروع مراجعة فيما يخص مراجعة المخطط، وهي كالتالي: [C 464](#) و [C 466](#) و [C 469](#) و [C 473](#) و [C 477](#) و [C 015](#) و [F 019](#) و [F 020](#) و [F 021](#) و [F 022](#) و [F 023](#) و [F 025](#) و [F 026](#) و [F 027](#) و [F 028](#).

و [F 029](#) و [F 031](#) و [F 032](#) و [F 035](#) و [F 036](#) و [F 040](#) و [F 042](#) و [F 04](#). وستدخل تلك المشروعات حيز التنفيذ في النسخة 01.2016.

14. وترد المعلومات الخاصة بوضع تلك المشروعات وقائمة الإجراءات التي ينبغي اتخاذها والمهل المحددة لذلك في المشروعات ذات الصلة على المنتدى الإلكتروني. وترد كل القرارات والملاحظات والمرفقات التقنية في مرفقات المشروعات ذات الصلة المعنونة "قرار الفريق العامل" والمتاحة على المنتدى الإلكتروني.

برنامج تعاريف التصنيف الدولي للبراءات

15. ناقش الفريق العامل 7 مشروعات من مشروعات التعاريف وهي كالتالي: [D 228](#) و [D 271](#) و [D 305](#) و [D 306](#) و [D 307](#) و [D 308](#) و [D 309](#). وترد المعلومات الخاصة بوضع تلك المشروعات وقائمة الإجراءات التي ينبغي اتخاذها والمهل المحددة لذلك في المشروعات ذات الصلة على المنتدى الإلكتروني. وترد كل القرارات والملاحظات والمرفقات التقنية في مرفقات المشروعات ذات الصلة المعنونة "قرار الفريق العامل" والمتاحة على المنتدى الإلكتروني. وأشارت الأمانة إلى أن جدولاً محدثاً يلخص وضع المهمة الخاصة بإدراج المجموعات الرئيسية المتبقية سينشر في ملف المشروع [WG 111](#).

صيانة التصنيف الدولي للبراءات

16. ناقش الفريق العامل 6 مشروعات من مشروعات الصيانة وهي كالتالي: [M 011](#) و [M 013](#) و [M 014](#) و [M 751](#) و [M 753](#) و [M 755](#). وترد المعلومات الخاصة بوضع تلك المشروعات وقائمة الإجراءات التي ينبغي اتخاذها والمهل المحددة لذلك في المشروعات ذات الصلة على المنتدى الإلكتروني. وترد كل القرارات والملاحظات والمرفقات التقنية في مرفقات المشروعات ذات الصلة المعنونة "قرار الفريق العامل" والمتاحة على المنتدى الإلكتروني.

17. واستكمل الفريق العامل مشروعين من مشروعات الصيانة وهما كالتالي: [M 014](#) و [M 753](#). وسيدخل المشروعان المذكوران حيز التنفيذ في النسخة 01.2016.

18. ووافق الفريق العامل على إنشاء مشروعين جديدين من مشروعات الصيانة وهما كالتالي:

مشروع صيانة في مجال الكهرباء: [M 756](#) (G06F، اليابان) – إزالة المراجع غير المحددة، الناشئ عن المشروع [F 032](#)؛

ومشروع صيانة في مجال الميكانيكا: [M 757](#) (A61F 11/00، السويد) – الناشئ عن المشروع [M 014](#).

مستجدات الدعم المعلوماتي الخاص بالتصنيف الدولي للبراءات

19. قدمت الأمانة عرضاً بشأن وضع مختلف الأنظمة والمشروعات المعلوماتية الداعمة للتصنيف الدولي للبراءات.

20. وفيما يخص وضع المشروع الخاص بإدارة مراجعة التصنيف الدولي للبراءات (IPCRM)، أشير إلى أنه بالرغم من التأخر لمدة شهرين في الموافقة على المواصفة الوظيفية، خضعت خطة المشروع لتعديل من أجل الحفاظ على التاريخ الأولي المستهدف لبدء استخدام نظام إدارة مراجعة التصنيف الدولي للبراءات، أي خلال الدورة الحرفية التي سيعقدها الفريق العامل المعني بمراجعة التصنيف الدولي في عام 2015.

21. وقدمت الأمانة كذلك عرضاً بشأن الحل الخاص بالتحقق من صحة البيانات وإدارة الهوية المزمع استخدامه في أنظمة التصنيف الدولي ذات النفاذ المقيد. ويستند ذلك الحل إلى حسابات المستخدمين الخارجية التي توفرها الويبو والتي يُدعى موظفو المكاتب المعنية إلى الحصول عليها. وسيتم ترحيل تلك الأنظمة تدريجياً خلال صيف 2015.

الدورة المقبلة للفريق العامل

22. إن الفريق العامل، بعد تقييمه لعبء العمل المتوقع في الدورة القادمة، وافق مبدئياً على تكريس يومي الاثنين والثلاثاء وصباح يوم الأربعاء لمجال الميكانيكا، وفترة ما بعد ظهر يوم الأربعاء وصباح يوم الخميس لمجال الكيمياء وفترة ما بعد ظهر يوم الخميس وكامل يوم الجمعة لمجال الكهرباء.

23. وأشار الفريق العامل إلى أن دورته الرابعة والثلاثين ستُعقد مبدئياً في الفترة التالية:

من 2 إلى 6 نوفمبر 2015.

24. اعتمد الفريق العامل هذا التقرير بالوسائل الإلكترونية وبالإجماع في 10 يونيو 2015.

[تلي ذلك المرفقات]